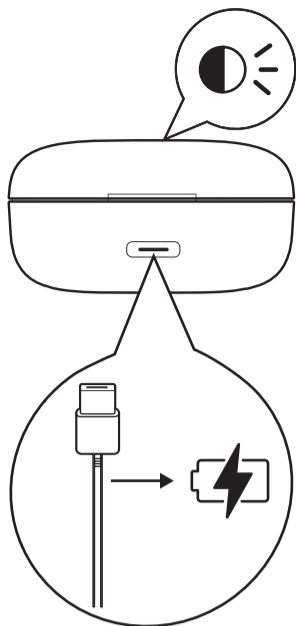


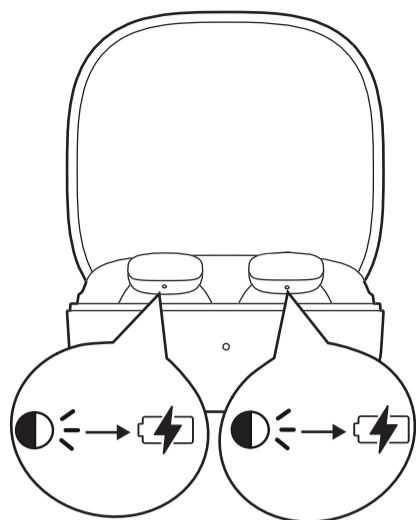
## 1. Charge the case

FR | Chargement du boîtier NL | De case opladen DE | Die Box laden  
ES | Cargar la funda IT | Caricare la custodia PL | Naładuj etui



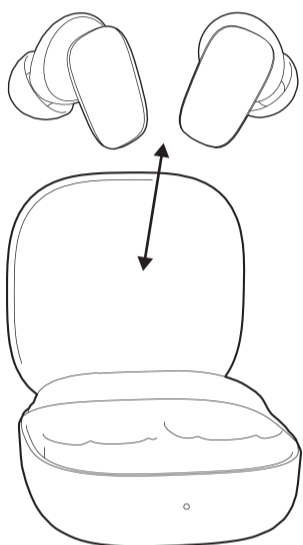
## 2. Charge the earphones

FR | Chargement des écouteurs NL | De oordopjes opladen DE | Die Kopfhörer laden  
ES | Cargar los auriculares IT | Caricare gli auricolari PL | Naładuj słuchawkę



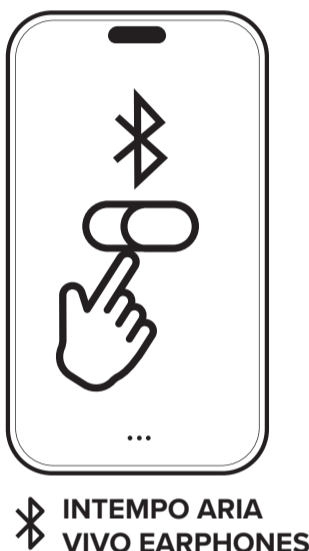
## 3. Auto power – on/off

FR | Mise sous tension/hors tension automatique NL | Automatisch aan/uitschakelen  
DE | Automatische Abschaltung – ein/aus ES | Encendido/apagado automático  
IT | Spegnimento automatico - on/off PL | Automatyczne zasilanie – wł./wyl.



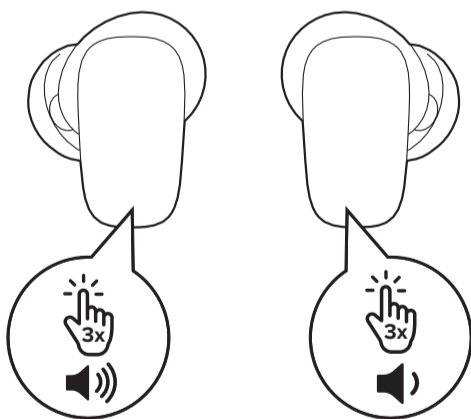
## 4. Bluetooth mode

FR | Mode Bluetooth NL | Bluetooth-modus DE | Bluetooth-Modus  
ES | Modo Bluetooth IT | Modalità Bluetooth PL | Tryb Bluetooth



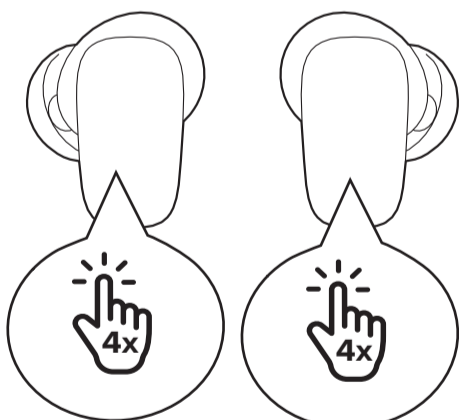
## 7. Volume up/down

FR | Augmentation/diminution du volume NL | Volume omhoog/omlaag  
DE | Lautstärke höher/niedriger ES | Subir/bajar el volumen IT | Volume su/giù  
PL | Zwiększanie/zmniejszanie głośności



## 8. Voice assistant

FR | Assistant vocal NL | Spraakassistent DE | Sprachassistent ES | Asistente de voz  
IT | Assistente vocale PL | Asystent głosowy



## Bluetooth

EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FR | Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NL | Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.

DE | Der Name Bluetooth® sowie das zugehörige Symbol und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

ES | La palabra, la marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y su uso se encuentra bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

IT | La parola, il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi è consentito su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi titolari.

PL | Słowo, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

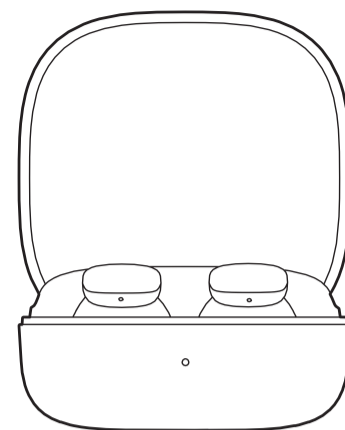


Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.  
MADE IN CHINA.  
©Intempo trademark. All rights reserved.  
CD130325/MD041125/V1

# Quick start guide

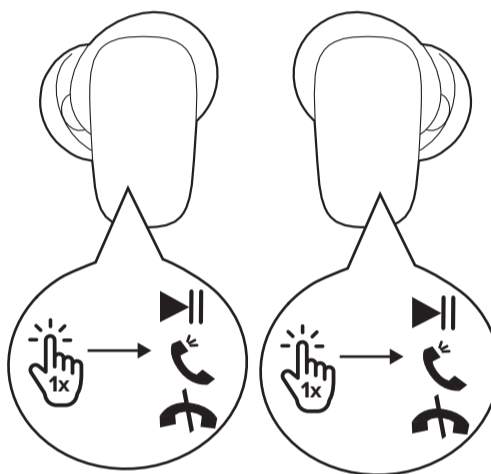
## Earphones



intempo

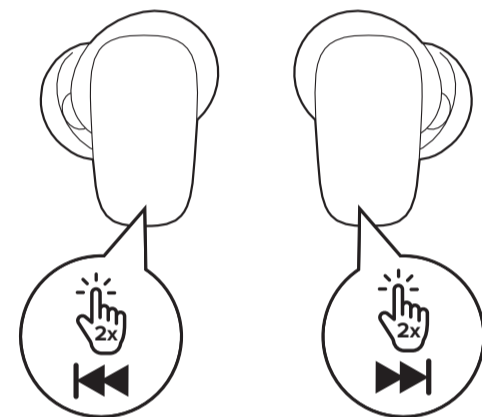
## 5. Play/pause/answer/end

FR | Lecture/pause/répondre/raccrocher NL | Afspelen/pauzeren/beantwoorden/  
beëindigen DE | Wiedergabe/Pause/Annehmen/Beenden ES | Reproducir/pausar/aceptar/  
finalizar IT | Riproduzione/pausa/risposta/fine PL | Odtwarzanie/pauza/odbiernie/koniec



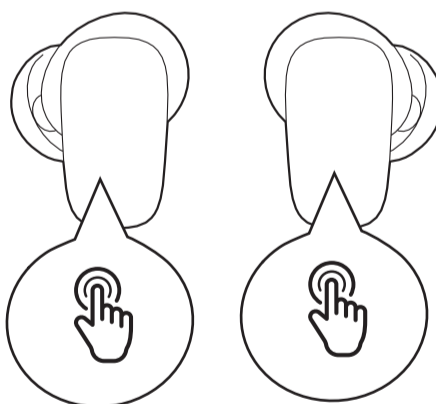
## 6. Skip to next/play previous track

FR | Passer au morceau suivant/lire le morceau précédent NL | Naar de volgende/  
vorige track DE | Zum nächsten/vorherigen Titel wechseln ES | Cambiar a la pista  
siguiente/reproducir la pista anterior IT | Riproduzione del brano successivo/  
precedente PL | Odtwarzanie następnego/poprzedniego utworu



## 9. Transparent mode/normal mode/activate noise cancellation

FR | Mode transparent/mode normal/activer la réduction du bruit NL | Transparante  
modus/normale modus/ruisonderdrukking activeren DE | Transparenzmodus/  
Normalmodus/Geräuschreduzierung aktivieren ES | Modo transparente/mode  
normal/activar cancelación de ruido IT | Modalità trasparente/Modalità normale/  
Attivazione della cancellazione del rumore PL | Tryb transparentny / tryb normalny /  
aktywna redukcja szumów



### EN | Specifications

Product code: EE8073  
Bluetooth version: 6.0  
Wireless range: Up to 10 m\*  
Impedance: 32 Ω  
Sensitivity: 104 dB at 1 kHz  
Frequency response: 20 Hz–20 kHz  
Charging voltage: 5 V  
Charging case battery: 230 mAh lithium-ion (non-removable)  
Earphone battery: 2 x 30 mAh lithium-ion (non-removable)  
Bluetooth frequency: 2402–2480 MHz  
Max RF output: 8 dB  
Active noise cancellation: 22 db +/- 3 db  
Max. operating temperature: 40 °C  
Charge time (earphones): Approx. 1 hour  
Charge time (charging case): Approx. 2 hours  
Play time: Up to 6 hours/25 hours\*\*  
Type-C charging cable length: Approx. 30 cm  
\*Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

The power delivered by the charger must be between 1.4 W (min) required by the radio equipment and 1.6 W (max) in order to achieve the maximum charging speed.

### FR | Spécifications

Code produit : EE8073  
Version Bluetooth : 6.0  
Portée sans fil : jusqu'à 10 m\*  
Impédance : 32 Ω  
Sensibilité : 104 dB à 1 kHz  
Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz  
Tension de charge : 5 V  
Batterie du boîtier de charge : lithium-ion (non amovible) 230 mAh  
Batterie des écouteurs : lithium-ion (non amovible) 2 x 30 mAh  
Fréquence Bluetooth : 2402 – 2480 MHz  
Sortie RF max. : 8 dB  
Réduction active du bruit : 22 dB +/- 3 dB  
Température de fonctionnement max. : 40 °C  
Temps de charge (écouteurs) : environ 1 heure  
Temps de charge (boîtier de charge) : environ 2 heures  
Autonomie : jusqu'à 6 heures/25 heures\*\*  
Longueur du câble de chargement Type-C : environ 30 cm

La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre 1,4 W (minimum) requis par l'équipement radio et 1,6 W (maximum) afin d'atteindre la vitesse de chargement maximale.

### NL | Specificaties

Productcode: EE8073  
Bluetoothversie: 6.0  
Draadloos bereik: Tot 10 m\*  
Impedantie: 32 Ω  
Gevoeligheid: 104 dB bij 1 kHz  
Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz  
Laadspanning: 5 V  
Opladcase opladen: 230 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)  
Batterij oordopjes: 2 x 30 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)  
Bluetoothfrequentie: 2402 – 2480 MHz  
Max. HF-uitvoer: 8 dB  
Actieve ruisonderdrukking: 22 dB +/- 3 dB  
Max. gebruikstemperatuur: 40 °C  
Laadtijd (oordopjes): Ca. 1 uur  
Opladtijd (oplaadcase): Ca. 2 uur  
Afspeltijd: Tot 6 uur/25 uur\*\*  
Lengte Type-C-oplaadkabel: Ca. 30 cm

\*Het draadwerklijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen de gekoppelde apparaten.

\*\*Tot 6 uur gebruikstijd voor oordopjes. De opladcase ondersteunt ongeveer 3,5 ladingen, wat betekent dat er in totaal 25 uur speeltijd is op basis van 50% volume.

Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 1,4 W zijn, wat door radioapparatuur wordt vereist, en maximaal 1,6 W voor de maximale laadsnelheid.

### DE | Technische Daten

Produktcode: EE8073  
Bluetooth-Version: 6.0  
Funkreichweite: Bis zu 10 m\*  
Impedanz: 32 Ω  
Empfindlichkeit: 104 dB bei 1 kHz  
Frequenzgang: 20 Hz–20 kHz  
Ladespannung: 5 V  
Akku der Ladebox: 230-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)  
Akku der Ohrhörer: 2 x 30-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)  
Bluetooth-Frequenz: 2402–2480 MHz  
Max. HF-Ausgang: 8 dB  
Aktive Geräuschunterdrückung: 22 dB +/- 3 dB  
Max. Betriebstemperatur: 40 °C  
Ladedauer (Ohrhörer): Ca. 1 Stunde  
Wiedergabedauer (Ladebox): Ca. 2 Stunden  
Wiedergabedauer: Bis zu 6 Stunden/25 Stunden\*\*  
Länge des Typ-C-Ladekabels: ca. 30 cm

\*Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

\*\*Bis zu 6 Stunden Wiedergabedauer für die Ohrhörer. Die Ladebox unterstützt ca. 3,5 Ladevorgänge, d. h. insgesamt 25 Stunden Wiedergabedauer basierend auf 50 % Lautstärke.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen 1,4 W (Min.), die von der Funkanlage benötigt wird, und 1,6 W (Max.) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

### ES | Especificaciones

Código de producto: EE8073  
Versión de Bluetooth: 6.0  
Alcance inalámbrico: hasta 10 m\*  
Impedancia: 32 Ω  
Sensibilidad: 104 dB a 1 kHz  
Respuesta de frecuencia: 20 Hz–20 kHz  
Voltaje de carga: 5 V  
Batería de la funda de carga: iones de litio de 230 mAh (no extraíble)  
Batería de los auriculares: 2 x iones de litio de 30 mAh (no extraíble)  
Frecuencia de Bluetooth: 2402–2480 MHz  
Salida RF máxima: 8 db  
Cancelación activa de ruido: 22 db +/- 3 db  
Temperatura máxima de funcionamiento: 40 °C  
Tiempo de carga (auriculares): aprox. 1 hora  
Tiempo de carga (funda de carga): aprox. 2 horas  
Tiempo de reproducción: hasta 6 horas/25 horas\*\*  
Longitud del cable de carga tipo C: aprox. 30 cm

\*El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

\*\*Hasta 6 horas de reproducción para auriculares. La funda de carga admite aproximadamente 3,5 cargas, lo que significa un total de 25 horas de reproducción con el volumen al 50%.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1,4 W requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 1,6 W a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

### IT | Specifiche

Codice prodotto: EE8073  
Versione Bluetooth: 6.0  
Portata wireless: fino a 10 m\*  
Impedenza: 32 Ω  
Sensibilità: 104 dB a 1 kHz  
Risposta in frequenza: 20 Hz–20 kHz  
Tensione di ricarica: 5 V  
Batteria della custodia di ricarica: Ioni di litio da 230 mAh (non rimovibile)  
Batteria auricolari: 2 x Ioni di litio da 30 mAh (non rimovibile)  
Frequenza bluetooth: 2402 - 2480 MHz  
Uscita RF massima: 8 db  
Attivazione cancellazione del rumore: 22 db +/- 3 db  
Temperatura di esercizio massima: 40 °C  
Tempo di ricarica (auricolari): circa a 1 ora  
Tempo di ricarica (custodia di ricarica): circa 2 ore  
Autonomia di riproduzione: fino a 6 ore/25 ore\*\*  
Lunghezza del cavo di ricarica Type-C: circa 30 cm

\*La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra i dispositivi connessi.

\*\*Fino a 6 ore di riproduzione per gli auricolari. La custodia di ricarica consente circa 3,5 cicli di ricarica per un totale di circa 25 ore di ascolto con volume al 50%.

La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra 1,4 W (min) richiesta dall'apparecchiatura radio e 1,6 W (max) per ottenere la massima velocità di carica.

### PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE8073  
Wersja Bluetooth: 6.0  
Zakres połączenia bezprzewodowego: Do 10 m\*  
Impedancja: 32 Ω  
Czułość: 104 dB przy 1 kHz  
Zakres częstotliwości: 20 Hz–20 kHz  
Napięcie ładowania: 5 V  
Akumulator etui do ładowania: 230 mAh litowo-jonowy (niewymierzalny)  
Zakres częstotliwości: 2 x 30 mAh, litowo-jonowa (niewymierzalna)  
Częstotliwość Bluetooth: 2402–2480 MHz  
Maks. moc RF: 8 dB  
Aktywna redukcja szumów: 22 db +/- 3 db  
Maks. temperatura robocza: 40°C  
Czas ładowania (słuchawki): ok. 1 godziny  
Czas ładowania (etui ładujące): ok. 2 godz.  
Czas odtwarzania: do 6/25 godzin\*\*  
Długość przewodu do ładowania typu C: ok. 30 cm

\*Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami.

\*\*Do 6 godzin odtwarzania w przypadku słuchawek. Etui do ładowania obsługuje około 3,5 cykli ładowania, co oznacza, że czas odtwarzania wynosi łącznie 25 godzin przy 50% głośności.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od 1,4 W (min.), która jest wymagana przez sprzęt radiowy, do maksymalnie 1,6 W (maks.), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



